

Rapport annuel pour 2018

Madame la Ministre,

Conformément à l'article 8 de l'Arrêté Royal du 1^{er} avril 1976 portant règlement organique de la Commission royale d'Histoire (CRH), nous avons l'honneur de vous faire rapport sur ses activités durant l'année 2018.

Conformément aux statuts, la Commission a tenu l'année passée quatre séances, à savoir les 10 mars, 23 juin, 13 octobre et 8 décembre 2018. Le Bureau s'est réuni aux mêmes dates en vue de préparer les séances de la Commission au grand complet.

1. INTRODUCTION GÉNÉRALE

Au cours de l'année écoulée, la Commission n'avait une nouvelle fois aucune certitude quant au sort qui lui serait réservé au niveau financier. Malgré plusieurs demandes en vue d'obtenir quelques éclaircissements, le message libérateur n'est arrivé que le premier jour ouvrable de la nouvelle année civile: Belspo faisait savoir que la CRH disposerait pour 2018 du même subventionnement que l'année précédente. Il est évident que cette incertitude ne favorise pas un fonctionnement optimal. En outre, la Commission a été informée du fait qu'un nouveau système de subventionnement serait introduit dans un futur proche, à savoir par le biais des deux Académies (voir *infra* pour plus d'informations). Ce message n'est pas non plus des plus rassurants, étant donné que la méthode de financement annoncée pourrait entraîner d'autres problèmes (voyez la conclusion pour plus de précisions à ce sujet). Nous gardons l'espoir que les incertitudes récurrentes au sujet du financement des activités de la Commission se dissiperont. La CRH s'efforce pourtant de remplir au mieux sa mission légale, comme en témoignent notamment les efforts qu'elle déploie pour optimiser la diffusion de ses publications. Des négociations avec une société spécialisée ont été engagées à cet effet au cours de l'année écoulée. Nous espérons qu'elles aboutiront à un accord lors de l'année en cours.

2. COMPOSITION DE LA COMMISSION EN 2018

En 2018, la Commission a dû déplorer la disparition de l'un de ses membres d'honneur: le baron Raoul C. Van Caenegem est décédé à Gand le 15 juin 2018. Il était né dans cette même ville le 14 juillet 1927. Sa carrière universitaire s'y est également déroulée: il a enseigné l'histoire médiévale et du droit à l'Université de Gand (Universiteit Gent) à partir de 1960, après un parcours en qualité de chercheur auprès de l'ancien Fonds natio-

Jaarverslag over 2018

Mevrouw de Minister,

In overeenstemming met artikel 8 van het Koninklijk Besluit van 1 april 1976 houdende het organiek reglement van de Koninklijke Commissie voor Geschiedenis (KCG), hebben wij de eer u het verslag van onze activiteiten tijdens het jaar 2018 te bezorgen.

Zoals statutair voorzien is, hield de Commissie vier vergaderingen, namelijk op 10 maart, 23 juni, 13 oktober en 8 december 2018. Het Bureau kwam bijeen op dezelfde data om de zittingen van de voltallige Commissie voor te bereiden.

1. ALGEMENE INLEIDING

Ook tijdens het afgelopen dienstjaar had de Commissie geen zekerheid over haar financiële lot. Ondanks verschillende aanvragen tot opheldering kwam het verlossende bericht pas op de eerste werkdag van het nieuwe kalenderjaar: Belpo liet toen weten dat de KCG voor 2018 zou beschikken over dezelfde toelage als het jaar voordien. Het spreekt vanzelf dat die onzekerheid niet bevorderlijk is voor een optimale werking. Bovendien werd de Commissie op de hoogte gebracht van het feit dat er in de nabije toekomst een andere manier van betoelaging zou worden ingevoerd, namelijk via de beide Academies (meer hierover *infra*). Maar ook die boodschap is niet bepaald geruststellend, omdat de aangekondigde financieringsmethode bijkomende problemen kan veroorzaken (meer hierover in het besluit). Met andere woorden: We blijven hopen dat de blijvende onzekerheid aangaande de financiering van de activiteiten Commissie zal verdwijnen. Toch spant de KCG zich in om zo goed als mogelijk haar wettelijke opdracht te vervullen. Dit blijkt onder meer uit haar inspanningen om de verspreiding van haar publicaties te optimaliseren. Tijdens het afgelopen dienstjaar werden hiertoe onderhandelingen aangeknoopt met een gespecialiseerde firma. Hopelijk zullen die in de loop van het lopende jaar succesvol afgerond kunnen worden.

2. DE SAMENSTELLING VAN DE COMMISSIE IN 2018

In 2018 moest de Commissie het heengaan van een van haar ereleden betreuren: baron Raoul C. Van Caenegem is overleden te Gent op 15 juni 2018. Hij werd in diezelfde stad geboren op 14 juli 1927. Ook zijn academische loopbaan speelde zich daar af: hij doceerde mediëvistiek aan de (Rijks)Universiteit Gent vanaf 1960, na een parcours als onderzoeker bij het toenmalige Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek. Hij

nal de la recherche scientifique. Le baron Van Caenegem connaissait non seulement parfaitement l'histoire médiévale, mais il bénéficiait également d'une réputation internationale en tant qu'historien du droit et spécialiste de l'histoire du Royaume-Uni. Outre ses nombreuses affiliations à des sociétés savantes belges et étrangères, nous mentionnerons ici uniquement son lien avec la CRH : il est devenu membre suppléant le 6 mars 1971, et membre le 1^{er} avril 1976. Entre 1999 et 2002, il a assuré la présidence de la CRH. À sa demande, il a été nommé membre honoraire le 3 mars 2007. Une biographie plus circonstanciée de ce regretté et estimé membre honoraire est en cours de rédaction par notre confrère Ludo Milis et paraîtra dans le *Bulletin de la CRH* de 2019.

Notre confrère Claude Bruneel a atteint en 2018 l'âge de 75 ans et a de ce fait été admis à l'honorariat. Après vote secret lors de la séance du 8 décembre, la place vacante parmi les membres francophones a été attribuée à M. Sébastien Dubois, docteur à l'Université catholique de Louvain, et actuellement attaché aux Archives générales du Royaume (AGR) en tant que directeur opérationnel pour la Wallonie.

3. NOUVELLES PUBLICATIONS

3.1. Dans le courant de l'année écoulée, les numéros 183 et 184 de notre *Bulletin* (2017, 254 p. et 2018, 406 p.) sont parus. En raison de problèmes matériels, le numéro de l'année 2017 est en effet paru au cours des tout premiers jours de 2018. Ce numéro contient deux contributions. Tout d'abord l'étude de Remco SLEIDERINK, *De Korte Rijkroniek van Vlaanderen (1431). Middeleeuwse geschiedenis op een affiche* (p. 5-56). En voici le résumé, rédigé par l'auteur : « Le manuscrit G 13860 de la bibliothèque de l'Université de Gand forme un rouleau d'environ 2,5 mètres. Ce rouleau est composé de quatre bandes de deux colonnes chacune, mais l'auteur démontre que celles-ci se présentaient à l'origine sous la forme d'une affiche en parchemin (environ 700 × 580 mm) comprenant huit colonnes. Le texte est une chronique relative à l'histoire de Flandre composée de plus de huit cents vers en moyen néerlandais. À partir de ce manuscrit gantois, cette contribution livre l'*editio princeps* de cette *Korte rijkroniek van Vlaanderen* (petite chronique rimée de Flandre). Une attention particulière est également portée à un fragment conservé à la Bibliothèque royale de Belgique (ms. 2810-13, f. 1 *), peut-être un témoin du même texte. La chronique prête beaucoup d'attention aux soulèvements gantois du XIV^e siècle, mais semble avoir été composée en 1431. La position exacte qu'occupe ce texte au sein de l'historiographie flamande des XIV^e et XV^e siècles mériterait assurément encore une étude approfondie. »

Nous devons la seconde contribution à Brecht DEWILDE & Bram VAN-NIEUWENHUYZE, *De zeventiende-eeuwse inventaris van de broederschap van Onze-Lieve-Vrouw van de Zeven Weeën in Brussel* (p. 57-142). Le résumé, rédigé par les auteurs, est le suivant : « La confrérie de Notre-Dame des Sept Douleurs, fondée en 1499, fut l'une des associations les plus éminentes

was niet alleen een uitmuntend kenner van de middeleeuwse geschiedenis; hij genoot ook internationale faam als rechtshistoricus en als specialist van de geschiedenis van het Verenigd Koninkrijk. Naast zijn talrijke lidmaatschappen van binnen- en buitenlandse geleerde genootschappen, vermelden we hier enkel zijn band met de KCG: hij werd plaatsvervangend lid op 6 maart 1971, en lid op 1 april 1976. Tussen 1999 en 2002 nam hij het voorzitterschap waar. Op zijn aanvraag werd hij benoemd tot erelid op 3 maart 2007. Een meer uitvoerige biografie van dit betreurde en gewaardeerde erelid werd opgesteld door confrater Ludo Milis, en zal verschijnen in de *Handelingen van de KCG* van 2019.

Confrater Claude Bruneel bereikte in 2018 de leeftijd van 75 jaar en werd bijgevolg toegelaten tot het erelidmaatschap. De vacante plaats onder de Franstalige leden werd tijdens de zitting van 8 december na geheime stemming toegekend aan dhr. Sébastien Dubois, gepromoveerd aan de Université catholique de Louvain, en momenteel verbonden aan het Algemeen Rijksarchief (ARA) als operationeel directeur Wallonië.

3. NIEUWE PUBLICATIES

3.1. In de loop van het afgelopen dienstjaar verscheen zowel de 183^{ste} als de 184^{ste} aflevering van onze *Handelingen* (2017, 254 p. en 2018, 406 p.). Omwille van materiële problemen is de jaargang 2017 immers verschenen in de allereerste dagen van 2018. Daarin werden twee bijdragen gepubliceerd. Ten eerste is er de studie van Remco SLEIDERINK, *De Korte Rijkroniek van Vlaanderen (1431). Middeleeuwse geschiedenis op een affiche* (p. 5-56). Ziehier de samenvatting die de auteur zelf opstelde: “Handschrift G 13860 van de Universiteitsbibliotheek Gent is een boekrol van ca. 2,5 meter. De rol is momenteel opgebouwd uit vier stroken van telkens twee kolommen. De auteur van deze bijdrage toont dat de oorspronkelijke vorm een perkamenten affiche was (ca. 700 × 580 mm) met daarop acht kolommen. De tekst is een kroniek over de geschiedenis van Vlaanderen in ruim achthonderd Middelnederlandse verzen. Op basis van dit Gentse handschrift levert deze bijdrage de *editio princeps* van deze *Korte rijkroniek van Vlaanderen*. Ook wordt aandacht geschonken aan een fragment in de Koninklijke Bibliotheek van België (hs. 2810-13, f. 1*) dat mogelijk een getuige is van dezelfde tekst. De kroniek schenkt veel aandacht aan de Gentse opstanden in de veertiende eeuw en lijkt te zijn ontstaan in 1431. De precieze positie van de tekst binnen de Vlaamse historiografie van de veertiende en vijftiende eeuw verdient nader onderzoek”.

De andere bijdrage is van de hand van Brecht DEWILDE & Bram VAN NIEUWENHUYZE, *De zeventiende-eeuwse inventaris van de broederschap van Onze-Lieve-Vrouw van de Zeven Weeën in Brussel* (p. 57-142). Hierna volgt de samenvatting die werd opgesteld door de auteurs: “De broederschap van Onze-Lieve-Vrouw van de Zeven Weeën, gesticht in 1499, behoorde tot de meest prominente genootschappen van het laatmiddel-

de Bruxelles à la fin du Moyen Âge et au début des Temps Modernes. La confrérie fut activement patronnée par la cour de Bourgogne, puis de Habsbourg, et bénéficia donc d'un mécénat d'art important. Le rôle prééminent de la confrérie contraste toutefois avec la quantité de sources originales qui a été préservée: presque toutes les archives de la confrérie sont perdues ou sont à l'heure actuelle introuvables. Une des rares sources conservées est un inventaire datant du dix-septième siècle. Il donne un aperçu des œuvres d'art, des bijoux, du patrimoine immobilier et des intérêts perçus à ce moment-là. Le document donne également un compte rendu détaillé des acquisitions des objets, des donateurs, de l'aspect physique des pièces et fournit donc un regard unique sur la culture matérielle et l'histoire de cette confrérie. En raison de son importance pour l'histoire de la confrérie et du passé politique, religieux et artistique de la ville de Bruxelles, l'inventaire est valorisé et rendu accessible à travers une édition critique.»

Le numéro de l'année 2018 de notre *Bulletin* est entièrement consacré à la Première Guerre mondiale. La Commission souhaitait ainsi contribuer à la commémoration de cet effroyable conflit. Le numéro thématique comprend neuf contributions. Pour chaque article une source remarquable provenant d'archives publiques ou privées a été dénichée, publiée et dotée d'une introduction et d'un commentaire circonstanciés. Chaque article éclaire un aspect spécifique de ce phénomène aux multiples facettes. Les opérations militaires proprement dites jouent un rôle essentiel dans les trois contributions suivantes: premièrement, Pierre LIERNEUX & Jean-Louis VAN BELLE, *Le journal de Maurice Dartevelle, sous-lieutenant au Fort d'Andoy près de Namur (8 juillet-26 août 1914)* (p. 27-54); deuxièmement Pierre-Alain TALLIER, *Des premiers jours de guerre dans la région de Verviers (3-8 août 1914) relatés par le soldat Gabriel Vercken... au Service de correspondance et de documentation de Joseph de Dorlodot (1915-1919). Histoire(s) et destins croisés* (p. 55-101), et troisièmement, Sarah KEYMEULEN, *De eerste oorlogsweken van een jonge vrijwilliger: het dagboek van Pierre Pirenne, 4 augustus – 18 september 1914* (p. 103-132). On retrouve dans cette dernière contribution des témoignages de simples militaires qui sont confrontés aux violences de la guerre. La vie au front, une fois que la guerre de mouvement est devenue une guerre de tranchée, est abordée dans les deux contributions suivantes: Michaël AMARA & Arnaud CHARON, «*Non, je ne suis pas fier d'être le Premier magistrat de la "Justice Militaire"*» – *Le Journal de guerre de Jules Wellens (1914-1918)* (p. 133-197), jette un regard incisif sur la manière dont fonctionnait la justice militaire. Birger STICHELBAUT & Jean BOURGEOIS, *Historische luchtfoto's genomen tijdens de Eerste Wereldoorlog: bronnen en toepassing* (p. 199-221), pour leur part, attirent l'attention sur l'importance de la photographie aérienne pour mieux comprendre la guerre et le paysage dans les zones de front. L'aspect diplomatique de la guerre est quant à lui abordé dans la publication de Vincent GENIN, *Déconstruire l'image de la Belgique «germanophile» à l'Étranger (1915-1916) – Propagande et rela-*

eeuwse en vroegmoderne Brussel. Ze werd actief gepatroneerd door het Bourgondisch-Habsburgse hof, wat leidde tot een belangrijk kunstmece-naat. De prominente rol van de broederschap staat in schril contrast tot het bewaarde bronnenmateriaal: bijna alle archiefstukken van de broederschap zijn zoek of verloren gegaan. Eén van de weinige overgeleverde bronnen is een goedereninventaris uit de zeventiende eeuw. Die inventaris geeft een overzicht van de kunstwerken, juwelen, vastgoed en renten die op het moment van de redactie in het bezit van de broederschap waren. Ze bevat daarnaast een gedetailleerd relaas van de verwervingen, de schenkers en het fysieke uitzicht van de objecten, en biedt op die manier een uniek inzicht in zowel de materiële cultuur als de geschiedenis van het genootschap. Omwille van het belang van dit document voor de geschiedenis van de broederschap, en het politieke, religieuze en artistieke verleden van de stad Brussel, wordt de inventaris door middel van een kritische uitgave ontsloten”.

De jaargang 2018 van onze *Handelingen* is geheel gewijd aan de Eerste Wereldoorlog. De Commissie wou hierdoor een bijdrage leveren tot de herdenking van dit vreselijke conflict. Het themanummer bevat niet minder dan negen bijdragen. Telkens werd een opmerkelijke bron uit een privaat of publiek archief opgediept, gepubliceerd en van een omstandige inleiding en commentaar voorzien. Elk artikel belicht een specifiek aspect van dit veelzijdige fenomeen. De eigenlijke krijgsverrichtingen staan centraal in de drie volgende bijdragen: ten eerste Pierre LIERNEUX & Jean-Louis VAN BELLE, *Le journal de Maurice Dartevelle, sous-lieutenant au Fort d'Andoy près de Namur (8 juillet-26 août 1914)* (p. 27-54); ten tweede Pierre-Alain TALLIER, *Des premiers jours de guerre dans la région de Verviers (3-8 août 1914) relatés par le soldat Gabriel Vercken... au Service de correspondance et de documentation de Joseph de Dorlodot (1915-1919). Histoire(s) et destins croisés* (p. 55-101) en ten derde Sarah KEYMEULEN, *De eerste oorlogsweken van een jonge vrijwilliger: het dagboek van Pierre Pirenne, 4 augustus – 18 september 1914* (p. 103-132). Hierin vinden we getuigenissen terug van gewone militairen die geconfronteerd worden met het oorlogsgeweld. Feiten en percepties vloeien hier op subtiële wijze in elkaar over. Het leven achter de frontlinie, eens de bewegingsoorlog is veranderd in een stellingenoorlog, komt aan bod in de twee volgende bijdragen. Michaël AMARA & Arnaud CHARON, « *Non, je ne suis pas fier d'être le Premier magistrat de la "Justice Militaire"* » – *Le Journal de guerre de Jules Wellens (1914-1918)* (p. 133-197), brengen een scherpe kijk op de manier waarop het militaire gerecht functioneerde. Birger STICHELBAUT & Jean BOURGEOIS, *Historische luchtfoto's genomen tijdens de Eerste Wereldoorlog: bronnen en toepassingen* (p. 199-221), van hun kant, vestigen de aandacht op het belang van de luchtfotografie als bron voor een beter begrip van de oorlog en van het landschap in de frontzones. De diplomatieke kant van de oorlog komt dan weer aan bod in de publicatie van Vincent GENIN, *Déconstruire l'image de la Belgique « germanophile » à l'Étranger (1915-1916) – Propagande et relations internationales – Quatorze lettres et notes*

tions internationales – *Quatorze lettres et notes inédites d'Eugène Beyens, Paul Hymans et Georges Lorand* (p. 223-268). Pour finir, la vie dans la Belgique occupée est le sujet des trois dernières études. Les efforts déployés par les forces d'occupation pour lutter contre les maladies vénériennes sont abordés dans l'article d'Emmanuel DEBRUYNE, *Mesures de lutte contre les maladies vénériennes – Les actes du colloque tenu à Bruxelles le 8 octobre 1915 à l'invitation du Gouvernement-général allemand en Belgique* (p. 269-303). L'impact de l'occupation sur la vie quotidienne dans une école primaire est le sujet de la contribution de Jean HOUSSIAU & Christian VREUGDE, *L'instruction publique sous l'occupation durant la Première Guerre mondiale – Les procès-verbaux des conférences mensuelles de l'École n° 10 à Bruxelles (1914-1917)* (p. 305-337). La vie d'une importante entreprise industrielle privée est analysée dans l'article de Catherine THOMAS, *Poursuivre l'activité industrielle en zones de guerre? – La politique du «moindre mal» adoptée par la Société anonyme des Verreries de Jumet (1915-1918)* (p. 339-404). La question de la collaboration économique retient ici principalement l'attention. Toutes ces contributions très fouillées sont précédées d'une brillante introduction de Sophie DE SCHAEPDRIJVER, éminente spécialiste de la Première Guerre mondiale (p. 17-26). Madame De Schaepdrijver place tous les articles dans un contexte plus large et démontre l'originalité de leur contribution. De plus amples explications sur le contenu de ces articles figurent sur le site web de la CRH, www.commissionroyalehistoire.be. Le lecteur intéressé y trouvera également une courte biographie des auteurs. Un exemplaire du numéro thématique a été remis au baron Paul Buysse, président du Comité de Commémoration de la Première Guerre mondiale, lié aux services de la Chancellerie du Premier ministre.

3.2. La Commission n'a publié qu'une seule nouvelle monographie au cours de l'année écoulée, à savoir l'ouvrage de José Eloy HORTAL MUÑOZ, Pierre-François PIRLET & Africa ESPILDORA GARCIA, *El ceremonial en la Corte de Bruselas del siglo XVII. Los manuscritos de Francisco Alonso Lozano*, Bruxelles, Commission royale d'Histoire, 2018, 271 p. (collection grand in-8°, C27; ISBN 978-2-87044-016-2). Ces manuscrits auparavant inédits, conservés aux Archives générales du Royaume, donnent un aperçu du fonctionnement de la «Maison royale de Bruxelles» sous le régime espagnol au XVII^e siècle. Un résumé plus circonstancié peut être consulté sur le site web de la CRH, ainsi qu'une note biographique des auteurs.

3.3. Une courte publication de vulgarisation relative à la Commission royale d'Histoire (son histoire, ses missions et ses activités) est parue dans la revue mensuelle publiée par Belspo, les services fédéraux de la Politique scientifique: Guy VANTHEMSCHE, «À l'écoute des voix du passé. La Commission royale d'Histoire et notre patrimoine historique», dans *Science Connection*, 58, octobre-novembre 2018, p. 25-27. La version numérique peut être consultée via l'URL suivant: http://www.belspo.be/belspo/organisation/publ_sciences_fr.stm.

inédites d'Eugène Beyens, Paul Hymans et Georges Lorand (p. 223-268). Het leven in het bezette België vormt ten slotte de focus van de laatste drie studies. De inspanningen van de bezettingsmacht om de venerische ziekten te bestrijden komen aan bod in het artikel van Emmanuel DEBRUYNE, *Mesures de lutte contre les maladies vénériennes – Les actes du colloque tenu à Bruxelles le 8 octobre 1915 à l'invitation du Gouvernement-général allemand en Belgique* (p. 269-303). De impact van de bezetting op het dagelijkse leven in een lagere school staat centraal in het werk van Jean HOUSSIAU & Christian VREUGDE, *L'instruction publique sous l'occupation durant la Première Guerre mondiale – Les procès-verbaux des conférences mensuelles de l'École n° 10 à Bruxelles (1914-1917)* (p. 305-337). Het leven van een belangrijke private industriële onderneming wordt verduidelijkt in het artikel van Catherine THOMAS, *Poursuivre l'activité industrielle en zones de guerre? – La politique du «moindre mal» adoptée par la Société anonyme des Verreries de Jumet (1915-1918)* (p. 339-404). Vooral het vraagstuk van de economische collaboratie weerhoudt hier de aandacht. Al deze diepgravende bijdragen worden voorafgegaan door een briljante inleiding van Sophie DE SCHAEFDRIJVER, eminente specialiste van de Eerste Wereldoorlog (p. 17-26). Zij plaatst al de artikels in een bredere context en toont aan waar hun originele bijdrage ligt. Verdere uitleg over de inhoud van die artikels is te vinden in de samenvattingen op de website van de KCG www.kcgeschiedenis.be.be. Daar wordt ook een korte biografie van de auteurs opgenomen. Een exemplaar van het themanummer werd overgemaakt aan baron Paul Buysse, voorzitter van het Herdenkingscomité Eerste Wereldoorlog, verbonden aan de diensten van de Kanselarij van de Eerste Minister.

3.2. In het afgelopen jaar heeft de Commissie slechts één nieuwe monografie gepubliceerd, namelijk het werk van José Eloy HORTAL MUÑOZ, Pierre-François PIRLET & Africa ESPILDORA GARCIA, *El ceremonial en la Corte de Bruselas del siglo XVII. Los manuscritos de Francisco Alonso Lozano*, Brussel, Koninklijke Commissie voor Geschiedenis, 2018, 271 p. (reeks groot in-8°, C27; ISBN 978-2-87044-016-2). Deze voordien onuitgegeven handschriften, bewaard in het Algemeen Rijksarchief, bieden inzicht in de werking van het “Koninklijk Hof” in Brussel onder het Spaanse bewind in de 17^{de} eeuw. Een uitvoeriger samenvatting kan eveneens geraadpleegd worden op de website van de KCG, samen met een biografische nota over de auteurs.

3.3. Een korte, vulgariserende publicatie betreffende de Koninklijke Commissie voor Geschiedenis (haar geschiedenis, haar opdrachten en haar activiteiten) is verschenen in het maandelijks tijdschrift gepubliceerd door Belspo, de federale diensten van het Wetenschapsbeleid: Guy VANTHEMSCHE, “Stemmen uit het verleden. De Koninklijke Commissie voor Geschiedenis en ons historisch patrimonium”, in *Science Connection*, 58, oktober-november 2018, p. 25-27. De digitale versie is raadpleegbaar op volgend URL:

http://www.belspo.be/belspo/organisation/publ_science_nl.stm

4. PROJETS DE PUBLICATION EN COURS

Trois articles destinés au *Bulletin de la CRH* année 2019 sont actuellement en cours de préparation. Deux de ces articles ont passé le stade du *peer reviewing* et sont révisés par les auteurs. La Commission a également apporté son soutien et sa collaboration à un ouvrage de référence produit par les Archives générales du Royaume, à savoir une bibliographie d'ouvrages scientifiques sur l'histoire de la Première Guerre mondiale parus entre 2000 et 2018. Monsieur Pierre-Alain Tallier, chef de département «Bruxelles» ff. des AGR, s'occupe, conjointement avec notre collaboratrice madame Sofie Onghena (voir point 9), de la réalisation de cet ouvrage qui paraîtra début 2019. De nombreux autres manuscrits de plus grande envergure, destinés à la collection in-8°, ont passé le *peer reviewing* et se trouvent actuellement chez les auteurs pour révision, mais il est bien entendu encore trop tôt pour en parler.

5. NUMÉRISATION ET BANQUES DE DONNÉES EN LIGNE

Après le grand pas en avant qui a été accompli l'année passée – numérisation intégrale et mise à disposition sous forme électronique du *Bulletin* (1834-2017) via la collaboration avec Persee.fr –, la CRH n'a pas réalisé d'innovations spectaculaires en matière de digitalisation en 2018. Aucune monographie n'a été numérisée et placée en ligne. Une prochaine grande opération de digitalisation de publications (plus) anciennes, telle que celle que nous avons réalisée en 2016 et 2017, dépend en effet des moyens financiers dont dispose la Commission. Étant donné que son subventionnement était tout à fait incertain cette année (voir point 1 ci-dessus), la CRH a malheureusement été contrainte de renoncer à de nouvelles initiatives à cet égard.

Grâce à la collaboration avec l'UGent, l'importante base de données *Diplomata Belgica – Les sources diplomatiques des Pays-Bas méridionaux au Moyen Âge / The Diplomatic Sources from the Medieval Southern Low Countries* (en abrégé *DiBe*) reste opérationnelle, cf. www.diplomata-belgica.be, tout comme l'autre banque de données à laquelle la Commission a collaboré, à savoir les *Narrative Sources* (en entier *The Narrative Sources from the Medieval Low Countries / De verhalende bronnen uit de middeleeuwse Nederlanden / Les sources narratives des Pays-Bas médiévaux*, cf. www.narrative-sources.be). Étant donné que l'importance de ces deux banques de données a déjà été exposée en détail dans les rapports annuels précédents, leur contenu et leur mission ne seront plus abordés ici. Les chiffres suivants démontrent que ces ouvrages de référence en ligne ont conquis une belle visibilité dans le monde des médiévistes. En 2018, *DiBe* a été consultée par 2012 utilisateurs lors de 8409 sessions. 63,3% des utilisateurs venaient de Belgique, 10,1% de France, 6,2% des Pays-Bas, 4,1% des États-Unis, 2,7% d'Allemagne, 2,3% du Royaume-Uni, etc. Cela représente une légère diminution du nombre d'utilisateurs par rapport à 2017 (qui était alors de 2204 au total), mais une hausse

4. LOPENDE PUBLICATIEPROJECTEN

Een drietal artikels, bestemd voor de *Handelingen van de KCG* jaargang 2019, zijn momenteel in voorbereiding. Twee daarvan hebben het stadium van de *peer reviewing* achter de rug en worden door de auteurs herwerkt. De Commissie heeft ook haar steun en medewerking verleend aan een naslagwerk geproduceerd door het Algemeen Rijksarchief, namelijk een bibliografie van wetenschappelijke werken over de geschiedenis van de Eerste Wereldoorlog die verschenen tussen 2000 en 2018. De heer Pierre-Alain Tallier, waarnemend departementshoofd Brussel van het ARA, samen met onze medewerkster Mevr. Sofie Onghena (zie punt 9), zorgen voor de realisatie van dit referentiewerk, dat begin 2019 zal verschijnen. Tal van andere manuscripten van grotere omvang, bestemd voor de reeks in-8°, liggen na *peer reviewing* momenteel voor herwerking bij de auteurs; maar het is uiteraard voorbarig om hierop reeds in te gaan.

5. DIGITALISERING EN ONLINE DATABANKEN

Na de grote stap voorwaarts die vorig jaar werd gezet – de integrale digitale raadpleegbaarheid van de *Handelingen* (1834-2017) via de samenwerking met Persee.fr – heeft de KCG in 2018 geen spectaculaire vernieuwingen inzake digitalisering gerealiseerd. Er werden ook geen monografieën gedigitaliseerd en online geplaatst. Een volgende grote digitaliseringsoperatie van oude(re) publicaties, zoals deze die we doorvoerden in 2016 en 2017, is namelijk afhankelijk van de financiële middelen waarover de Commissie beschikt. Vermits haar betoelaging dit jaar uiterst onzeker was (zie hoger, punt 1), is de KCG helaas verplicht geweest om af te zien van nieuwe initiatieven op dat gebied.

Dank zij de samenwerking met de UGent, blijft de belangrijke database *Diplomata Belgica – Les sources diplomatiques des Pays-Bas méridionaux au Moyen Âge / The Diplomatic Sources from the Medieval Southern Low Countries* (afgekort *DiBe*) operationeel, cf. www.diplomata-belgica.be, net zoals de andere databank waaraan de Commissie haar medewerking heeft verleend, namelijk de *Narrative Sources* (voluit *The Narrative Sources from the Medieval Low Countries / De verhalende bronnen uit de middeleeuwse Nederlanden / Les sources narratives des Pays-Bas médiévaux*, cf. www.narrative-sources.be). Vermits de betekenis van de beide databanken al uitvoerig werd toegelicht in de vorige jaarverslagen, zullen we op hun inhoud en betekenis hier niet verder ingaan. De volgende cijfers tonen aan dat die online referentiewerken een vaste stek hebben veroverd in de wereld van de mediëvistiek. In 2018 werd *DiBe* geraadpleegd door 2012 gebruikers voor 8409 sessies. 63,3% van de gebruikers kwamen uit België, 10,1% uit Frankrijk, 6,2% uit Nederland, 4,1% uit de VS, 2,7% uit Duitsland, 2,3% uit het Verenigd Koninkrijk, enz. Dit betekent een lichte vermindering van het aantal gebruikers ten opzichte van 2017 (toen in totaal 2204), maar een belangrijke stijging van het aantal sessies (in 2017: 6182). De overeenkomstige cijfers voor de databank *Narrative Sour-*

importante du nombre de sessions (6182 en 2017). Les chiffres correspondants pour la banque de données *Narrative Sources* s'élevaient en 2018 à respectivement 5142 et 8563 (soit un léger recul par rapport à 2017, avec alors respectivement 5897 utilisateurs et 10.987 sessions). La répartition géographique du nombre d'utilisateurs des *NS* s'écarte quelque peu de celle de *DiBe*: 39,7% d'entre eux venaient de Belgique, 11,6% des Pays-Bas, 10,1% de France, 8,5% des États-Unis, 5,3% d'Allemagne, 3,5% du Royaume-Uni, 3,1% d'Italie, etc.

Nous reviendrons ci-dessous (au point 9) sur les activités du collaborateur scientifique qui participe au développement de *DiBe*. Les incertitudes financières persistantes auxquelles est confrontée la CRH ont cette année également empêché la réalisation de la traduction en néerlandais de l'interface utilisateur de la banque de données. Nous avons exposé les stades antérieurs de ce dossier dans le *Rapport annuel 2017*.

Au cours de l'année 2018, la CRH a également accueilli une autre banque de données importante, à savoir *Belelite*. Fin 2017, un accord a été conclu à ce sujet entre la Commission et un groupe d'historiens de la KULeuven, sous la direction du prof. émérite Emmanuel Gerard (les collaborateurs sont, dans l'ordre alphabétique, Peter Aspeslagh, Christophe Heyneman, Niels Matheve et Frederik Verleden). Cette banque de données revêt une importance cruciale pour tous les chercheurs de l'histoire politique belge contemporaine. Elle contient en effet la composition officielle exacte de tous les gouvernements nationaux/fédéraux belges depuis 1830. Elle mentionne donc également le nom de tous les ministres, avec l'indication de la durée de leur mandat, le parti auquel ils appartenaient, etc. L'évolution et la description précise de chaque domaine de compétence y sont également mentionnées. Il s'agit donc d'une acquisition très importante pour la CRH, qui voit ainsi augmenter sa pertinence scientifique de manière considérable. *Belelite* a été lancée en juin 2018. Afin de rehausser l'éclat de cet événement, une conférence de presse a été organisée le 29 juin 2018 dans les locaux du Parlement fédéral, sous les auspices du président de la Chambre, monsieur Siegfried Bracke, qui a également assuré l'introduction de cette séance. La mission et la contribution de la CRH ont été commentées par son secrétaire, monsieur Guy Vanthemsche. Depuis début juin, 1745 visiteurs ont consulté la banque de données. La grande majorité (1614) provient de Belgique (23 de France, 19 des Pays-Bas, 6 des États-Unis, etc.). Ces chiffres semblent bien entendu encore assez modestes, mais il est fort probable que la renommée de *Belelite* augmentera au cours des prochaines années, à mesure que la banque de données investira les séminaires de recherche historique et les publications de chercheurs et journalistes. *Belelite* est aussi constamment mise à jour, grâce à l'engagement des collaborateurs précités. La CRH ne peut qu'espérer que des banques de données comparables soient développées, concernant les gouvernements des entités fédérées ou les membres des parlements de l'État fédéral et des entités fédérées, par exemple.

ces beliepen in 2018 respectievelijk 5142 en 8563 (een lichte terugval ten opzichte van 2017, want toen werd resp. 5897 en 10.987 genoteerd). De geografische verdeling van het aantal gebruikers van *NS* wijkt enigszins af van die van *DiBe*: 39,7% van hen kwam uit België, 11,6% uit Nederland, 10,1% uit Frankrijk, 8,5% uit de VS, 5,3% uit Duitsland, 3,5% uit het Verenigd Koninkrijk, 3,1% uit Italië, enz.

Hieronder (punt 9) komen we terug op de activiteiten van de wetenschappelijke medewerker die *DiBe* helpt uit te bouwen. De blijvende financiële onzekerheid waarmee de KCG geconfronteerd is, heeft er ook dit jaar voor gezorgd dat de vertaling naar het Nederlands van de gebruikersinterface van de database niet is gerealiseerd. In het *Jaarverslag 2017* hebben we de vorige stadia van dit dossier uitgelegd.

In de loop van 2018 heeft de KCG onderdak geboden aan een andere belangrijke database, namelijk *Belelite*. Eind 2017 werd hieromtrent een overeenkomst afgesloten tussen de Commissie en een groep historici van de KULeuven, onder leiding van emeritus prof. Emmanuel Gerard (de medewerkers zijn, in alfabetische volgorde, Peter Aspeslagh, Christophe Heyneman, Niels Matheve en Frederik Verleden). Deze databank is van cruciaal belang voor alle onderzoekers van de hedendaagse Belgische politieke geschiedenis. Ze bevat immers de exacte en officiële samenstelling van alle Belgische nationale / federale regeringen sedert 1830. Ze vermeldt dus ook de namen van alle ministers, met de aanduiding van de duur van hun mandaat, hun partijaanhorigheid, enz. De evolutie en de precieze omschrijving van elk bevoegdheidsdomein wordt hierin ook gedetailleerd weergegeven. Het is kortom een uiterst belangrijke aanwinst voor de KCG, die haar wetenschappelijke relevantie hierdoor merkkelijk ziet toenemen. *Belelite* werd gelanceerd in juni 2018. Om dit evenement luister bij te zetten werd een persconferentie op 29 juni 2018 georganiseerd in de lokalen van het federaal Parlement, onder auspiciën van Kamervoorzitter, dhr. Siegfried Bracke, die ook zorgde voor de inleiding van de presentatie. De betekenis en de bijdrage van de KCG werden toegelicht door haar secretaris, Guy Vanthemsche. Sinds begin juni hebben 1745 bezoekers de databank geconsulteerd. De overgrote meerderheid (1641) is afkomstig uit België (23 uit Frankrijk, 19 uit Nederland, 6 uit de VS, enz.). Deze cijfers ogen uiteraard nog bescheiden, maar hoogstwaarschijnlijk zal de bekendheid in de komende jaren toenemen, naarmate *Belelite* zijn weg zal vinden in historische onderzoekseminaries en in publicaties van vorsers en journalisten. De databank wordt ook constant geüpdatet, dank zij de inzet van de vernoemde medewerkers. De KCG kan enkel hopen dat vergelijkbare databanken zouden worden opgesteld, bijvoorbeeld over de regeringen van de deelstaten, of over de leden van de federale en deelstaatparlementen.

6. PARTENARIATS AU PLAN INTERNATIONAL ET NATIONAL

6.1. Nous avons malheureusement dû annoncer l'année passée la fin de l'accord de coopération international ERIPO. L'année écoulée n'a malheureusement pas non plus vu apparaître une nouvelle dynamique dans l'autre réseau auquel participe la CRH, à savoir Porta Historica. Cette initiative est apparemment entrée en léthargie parce que le Huygens Instituut voor Nederlandse Geschiedenis (Den Haag) ne joue plus le rôle de force motrice.

6.2. Fort heureusement, les deux accords de coopération nationaux de la Commission fonctionnent de manière optimale. Il y a, d'une part, *Diplomata Belgica (DiBe)* en collaboration avec l'Universiteit Gent (*Henri Pirenne Institute for Medieval Studies* et Vakgroep Informatica). Un groupe de travail composé de quelques médiévistes membres de la Commission suit de près les activités de *DiBe* et du collaborateur scientifique concerné (cf. point 9). On retrouve, d'autre part, la Bibliographie de l'Histoire de Belgique, gérée en collaboration avec les Archives générales du Royaume. De plus d'informations à ce sujet se trouvent au point 9 de ce rapport, «Collaborateurs scientifiques».

7. PRIX BRYCE ET MARY LYON 2018

Ce prix a été instauré en 2004 à la suite d'un legs de deux historiens américains qui avaient développé des liens étroits avec la CRH. Ce prix a été instauré pour encourager les jeunes historiens qui s'engagent dans le chemin difficile de l'édition scientifique de sources historiques. Il est en effet attribué au plus jeune des auteurs, âgé de trente ans au plus, dont les travaux ont été publiés dans les collections ou dans le *Bulletin* de la CRH. Cette année, le prix a été décerné à monsieur Arnaud Charon, coauteur de la contribution susmentionnée publiée au *Bulletin* 2018, à savoir «*Non, je ne suis pas fier d'être le Premier magistrat de la "Justice Militaire" – Le Journal de guerre de Jules Wellens (1914-1918)*» (p. 133-197) (conjointement avec Michaël Amara). Le prix lui a été remis le 8 décembre 2018. Le lauréat est doctorant en Histoire à l'Université libre de Bruxelles. Il est également lié aux Archives générales du Royaume. Ses recherches traitent du travail forcé des Belges en Allemagne durant la Première Guerre mondiale. L'article couronné a été décrit en termes élogieux par les membres du comité de lecture de la CRH. L'un des rapporteurs présentait cette étude comme «une importante contribution à notre connaissance de la Première Guerre mondiale et ce, à deux égards: 1) elle donne un aperçu marquant de la perception des événements par un personnage de l'establishment; 2) elle offre une vision pénétrante (et peu édifiante) du fonctionnement de la justice militaire pendant la guerre 14-18. Cette publication mérite une place d'honneur dans notre Bulletin, d'autant plus que l'introduction est également d'une excellente qualité». Un autre membre a décrit la contribution comme «(...) un texte passionnant. Il est l'objet

6. INTERNATIONALE EN NATIONALE SAMENWERKINGSVERBANDEN

6.1. Vorig jaar moesten we jammer genoeg het einde van het internationale samenwerkingsverband ERIPO aankondigen; en helaas heeft het afgelopen jaar geen nieuwe dynamiek zien groeien in het andere netwerk waaraan de KCG participeert, namelijk Porta Historica. Blijkbaar is dat initiatief in lethargie geraakt door het wegvallen van de drijvende kracht die zich bevond in het Nederlandse Huygens Instituut voor Nederlandse Geschiedenis (Den Haag).

6.2. Gelukkig blijven de twee nationale samenwerkingsverbanden van de Commissie wel optimaal functioneren. Enerzijds is er *Diplomata Belgica (DiBe)*, samen met de Universiteit Gent (*Henri Pirenne Institute for Medieval Studies* en de Vakgroep Telecommunicatie en Informatieverwerking). Een werkgroep bestaande uit enkele mediëvisten die lid zijn van de Commissie, volgt de werkzaamheden van de *DiBe* en de desbetreffende wetenschappelijke medewerker op de voet (cf. punt 9). Anderzijds is er de Bibliografie van de Geschiedenis van België, die gerund wordt in samenwerking met het Algemeen Rijksarchief. Meer informatie hierover in punt 9 van dit verslag, “Wetenschappelijke medewerkers”.

7. PRIJS BRYCE EN MARY LYON 2018

Deze prijs werd ingesteld in 2004 ten gevolge van een legaat van twee VS-historici die nauwe banden hadden ontwikkeld met de KCG. Hij is bedoeld als aanmoediging voor jonge historici die zich begeven op het moeilijke pad van de wetenschappelijke editie van historische bronnen. Hij bekroont namelijk de jongste auteur, die maximum de leeftijd van dertig jaar heeft bereikt en die een bijdrage heeft gepubliceerd in de reeksen of in de *Handelingen* van de KCG. Dit jaar viel de eer te beurt aan de heer Arnaud Charon, coauteur van de bijdrage in de *Handelingen* 2018 die we hoger vermeldden, namelijk « *Non, je ne suis pas fier d'être le Premier magistrat de la "Justice Militaire" – Le Journal de guerre de Jules Wellens (1914-1918)* » (p. 133-197) (samen met Michaël Amara). De prijs werd hem overhandigd op 8 december 2018. De laureaat is master Geschiedenis van de ULB, waar hij momenteel doctoraatsbursaal is. Hij is ook verbonden aan het Algemeen Rijksarchief. Zijn onderzoek handelt over de gedwongen arbeid van Belgen in Duitsland tijdens de Eerste Wereldoorlog. Het bekroonde artikel werd heel lovend beschreven door de leden van het KCG-leescomité dat zijn tekst doornam. Eén van de verslaggevers heeft het over “een grote bijdrage tot onze kennis van WOI, en wel in de volgende twee opzichten: 1) het geeft een indringend beeld van de perceptie van de gebeurtenissen door een figuur van het establishment; 2) het biedt een scherpe (en heel ontluisterende) kijk op de werking van het militaire gerecht tijdens 14-18. Deze uitgave verdient een ereplaats in onze *Handelingen*, des te meer daar de inleiding ook van voortreffelijke kwaliteit is”. Een ander lid beschreef de bijdrage als “(...) een boeiende tekst.

d'une édition partielle mais très éclairante sur les relations complexes entre le gouvernement, la Cour Militaire présidée par un civil, les Conseils de guerre et les autorités militaires. Il mérite assurément d'être publié».

8. SITE WEB

Fin de l'année passée, la CRH a dû chercher d'urgence un nouvel hébergeur pour son site web. Suite à une réorganisation interne, la BRB-KBR, qui mettait auparavant son serveur à la disposition de la Commission, n'est plus en mesure de fournir ce service. Heureusement, la Commission a pu résoudre ce problème assez rapidement en s'adressant au fournisseur de services internet français OVH (www.ovh.com). Le site web de la CRH est donc actuellement hébergé par cette entreprise. Ce changement a un impact sur la signification des statistiques qui figurent ci-dessous. En effet, les chiffres pour 2018 ne sont pas complets étant donné que le comptage n'a débuté que fin février. La comparaison avec les données des années précédentes n'est donc pas vraiment possible. Le nombre de visites sur base mensuelle est indiqué à la fin du tableau reflétant la répartition géographique des visites.

	2012	2013*	2014	2015	2016	2017	2018**
Visits	53.196	71.417	65.620	53.197	78.035	89.285	95.097
Pages	163.150	226.421	214.781	175.980	282.965	383.194	412.567

Source : <http://lstats.commissionroyalehistoire.be> jusqu'en 2017 inclus; pour 2018 :

<https://logs.cluster026.hosting.ovh.net/commissionroyalehistoire.belurchin61/> (consulté le 31.12.2018)

* 2013 = seulement onze mois, de janvier à novembre inclus

** 2018 = aucune donnée pour janvier et des données très partielles pour février

Malgré les données manquantes (janvier et février), la croissance du nombre de visites et de pages consultées est frappante. La notoriété de la CRH sur la Toile continue donc d'augmenter d'année en année. Reste à espérer que la présence et la renommée croissantes de la banque de données *Belelite* (voir point 5) renforceront encore cette tendance au cours des prochaines années.

Deze gedeeltelijke maar zeer verhelderende publicatie van het dagboek belicht de complexe relaties tussen de regering, het Militair Gerechtshof voorgezeten door een burger, de Krijgsraden, en de militairen. Die studie moet zeker en vast gepubliceerd worden”.

8. WEBSITE

Eind vorig jaar moest de KCG in urgentie op zoek naar een nieuwe host voor haar website. Door een interne reorganisatie was de KBR, die voordien haar server ter beschikking stelde van de Commissie, immers niet meer in staat om die dienst te leveren. Gelukkig heeft de Commissie dit probleem vrij snel kunnen oplossen, door aan te kloppen bij de Franse webdienstenprovider OVH (www.ovh.com). De website van de KCG wordt momenteel dus gehost door deze firma. Die wijziging heeft een impact op de betekenis van de statistieken die we hieronder vermelden. De cijfers voor 2018 zijn immers niet volledig omdat de telling pas begon eind februari. Dus kan de vergelijking met de vorige jaren ook niet helemaal gemaakt worden. Het aantal bezoeken per maand wordt weergegeven op het einde van de tabel die de geografische spreiding van de bezoeken weergeeft.

	2012	2013*	2014	2015	2016	2017	2018**
Visits	53.196	71.417	65.620	53.197	78.035	89.285	95.097
Pages	163.150	226.421	214.781	175.980	282.965	383.194	412.567

Bron: <http://lstats.kegiedenis.be> t/m 2017; voor 2018:

<https://logs.cluster026.hosting.ovh.net/commissionroyalehistoire.belurchin61> (geraadpleegd 31.12.2018)

* 2013 = slechts elf maanden, januari t/m november

** 2018 = geen gegevens voor januari en slechts heel gedeeltelijk voor februari

Hoewel de cijfers ontbreken betreffende ongeveer twee maanden (januari en februari), valt de groei van het aantal bezoeken en geraadpleegde pagina's op. De digitale bekendheid van de KCG blijft dus jaar na jaar toenemen. Hopelijk zal de aanwezigheid en de groeiende bekendheid van de databank *Belelite* (zie punt 5) die trend in de komende jaren nog versterken.

*Répartition exprimée en pourcentage du nombre de 'visits',
par mois, pour les principaux pays, en 2018*

2018	Jan	Fév	Mars	Avr	Mai	Juin	Juil	Août	Sept	Oct	Nov	Déc
B	-	20,42	9,44	7,33	8,32	14,34	9,52	10,07	10,36	19,28	19,36	18,66
VS	-	36,04	50,16	57,78	55,17	48,55	44,63	51,54	49,89	39,84	36,12	42,86
F	-	2,08		1,36	2,00	1,81	1,03	1,16	1,02	1,27	1,26	1,27
D	-	2,71	13,85	4,69	0,92	7,78	2,68	1,63	1,38	1,22	5,03	5,22
NL	-	1,25	1,05	1,07	0,90	1,01		0,98	0,74	0,70	2,59	2,50
GB	-	2,29	1,67	1,71	1,27	2,40	1,03	1,42	0,48	0,56		0,70
I	-						1,71	1,20	1,65		1,13	
Espagne	-	4,17				1,26	0,74	2,00			0,91	1,06
Russie	-		1,84	1,28	0,80	1,21						
Chine	-	6,46	1,97	1,44	0,92	1,15	0,85		0,67	2,11	1,69	0,81
Ukraine	-			1,15	2,00		1,06	1,34		0,74	1,03	0,75
Rép. tchèque			4,54							0,72		
Grèce									0,61			
Autres pays	-	2,92	6,13	6,43	5,72	6,14	3,63	4,45	3,00	3,49	3,28	3,15
Indéterminé	-	20,83	9,34	15,77	21,97	14,35	33,12	24,21	30,21	30,07	27,61	23,01
Nombre total de visite au cours de ce mois	-	480	4013	5144	8006	8745	14014	9592	9840	11768	12331	11644

Source : <https://logs.cluster026.hosting.ovh.net/commissionroyalehistoire.belurchin6/> (consulté le 31.12.2018).

Nota bene: la liste figurant sur ce site mentionne uniquement les pourcentages mensuels pour les pays faisant partie du « top dix » du nombre de visites. Ce « top dix » change bien entendu d'un mois à l'autre. C'est la raison pour laquelle le pourcentage de certains pays fait défaut pour certains mois dans le tableau ci-dessus. La part de ces pays est dès lors comprise dans la catégorie résiduelle « Autres pays ». La ligne « Indéterminé » se rapporte aux visites dont il n'a pas été possible de retrouver l'origine géographique (par pays).

Ces données relatives à 2018 confirment le tableau qui a été brossé dans les rapports annuels précédents : les États-Unis représentent toujours la grande majorité des visites au site web de la CRH (pour certains mois même plus de la moitié). La part de la Belgique varie chaque mois entre 10 et 20%. Force est à nouveau de constater que les pays lointains comme l'Ukraine, la Russie et la Chine témoignent également de l'intérêt pour nos activités.

Comment ces visiteurs sont-ils arrivés sur notre site ? La grande majorité (généralement plus de 80% chaque mois) consulte notre site en faisant directement usage des URL commissionroyalehistoire.be ou kcggeschiedenis.be. Le reste des visiteurs y arrive via les moteurs de recherche, plus spécifiquement Google. Ceci indique qu'il y a encore beaucoup de travail à accomplir pour améliorer la visibilité de la Commission sur les moteurs de recherche. Une opération d'indexation ciblée pourrait y contribuer, mais cette intervention coûte cher et n'est donc pas réalisable au vu de notre budget serré et de l'incertitude ambiante.

*Procentuele verdeling van het maandelijks aantal 'visits',
voor de belangrijkste landen, in 2018*

2018	Jan	Feb	Maa	Apr	Mei	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dec
B	-	20,42	9,44	7,33	8,32	14,34	9,52	10,07	10,36	19,28	19,36	18,66
VS	-	36,04	50,16	57,78	55,17	48,55	44,63	51,54	49,89	39,84	36,12	42,86
F	-	2,08		1,36	2,00	1,81	1,03	1,16	1,02	1,27	1,26	1,27
D	-	2,71	13,85	4,69	0,92	7,78	2,68	1,63	1,38	1,22	5,03	5,22
NL	-	1,25	1,05	1,07	0,90	1,01		0,98	0,74	0,70	2,59	2,50
GB	-	2,29	1,67	1,71	1,27	2,40	1,03	1,42	0,48	0,56		0,70
I	-						1,71	1,20	1,65		1,13	
Spanje	-	4,17				1,26	0,74	2,00			0,91	1,06
Rusland	-		1,84	1,28	0,80	1,21						
China	-	6,46	1,97	1,44	0,92	1,15	0,85		0,67	2,11	1,69	0,81
Oekraïne	-			1,15	2,00		1,06	1,34		0,74	1,03	0,75
Tsjechië			4,54							0,72		
Griekenland									0,61			
Anderen	-	2,92	6,13	6,43	5,72	6,14	3,63	4,45	3,00	3,49	3,28	3,15
Onbepaald	-	20,83	9,34	15,77	21,97	14,35	33,12	24,21	30,21	30,07	27,61	23,01
Totaal aantal bezoeken in die maand	-	480	4013	5144	8006	8745	14014	9592	9840	11768	12331	11644

Bron: <https://logs.cluster026.hosting.ovh.net/commissionroyalehistoire.belurchin61> (geraadpleegd 31.12.2018).

Nota bene: de lijst op deze site vermeldt enkel de maandelijks percentages voor de landen die behoorden tot de top-tien van het aantal bezoeken. Die top-tien verandert natuurlijk maand na maand. Daarom ontbreekt in bovenstaande tabel het percentage van sommige landen in bepaalde maanden. Het aandeel van deze laatste zit dan vervat in de restcategorie "Andere landen". "Onbepaald" heeft betrekking op bezoeken waarvan de geografische oorsprong (per land) niet kon worden teruggevonden.

De gegevens over 2018 bevestigen het beeld dat in vorige jaarverslagen werd geschetst: de Verenigde Staten staan nog steeds in voor de overgrote meerderheid van de bezoeken aan de website van de KCG (in sommige maanden zelfs meer dan de helft). Het aandeel van België schommelt maandelijks tussen de 10 en de 20%. En weeral valt het op dat ook verre landen, zoals Oekraïne, Rusland en China, belangstelling vertonen voor onze activiteiten.

Hoe kwamen die bezoekers op onze website terecht? De overgrote meerderheid, elke maand doorgaans meer dan 80%, raadpleegt onze site door rechtstreeks gebruik te maken van de URL's commissionroyalehistoire.be of kcggeschiedenis.be. De rest is voor rekening van de zoekmachines, meer bepaald Google. Dit wijst erop dat er nog veel werk aan de winkel is om de zichtbaarheid van de Commissie op de zoekmachines te verbeteren. Een aangepaste indexeringsoperatie door technici kan hier wellicht soelaas bieden, maar die ingreep kost geld en is dus niet realiseerbaar in deze budgettaire krappe en onzekere tijden.

9. COLLABORATEURS SCIENTIFIQUES

En septembre 2018, le contrat de prestation de services avec M. Philippe Demonty a été prolongé, cette fois-ci pour une période de deux ans. La Commission se réjouit une fois de plus de la contribution apportée par M. Demonty au développement de *DiBe* (voir point 5). Dans ses rapports d'activités trimestriels, monsieur Demonty décrit ses activités de façon circonstanciée. Celles-ci consistent, d'une part, à importer de nouvelles données dans la banque de données et, d'autre part, à améliorer l'environnement technique dans lequel fonctionne cette dernière. Le comité de suivi, visé au même point 5, accompagne M. Demonty dans la définition des tâches que l'on attend de lui.

Notre autre collaboratrice, M^{me} Sofie Onghena (employée aux Archives générales du Royaume), continue également à livrer de l'excellent travail. En septembre 2018, le contrat relatif à son occupation a de nouveau été prolongé d'un an. Dans ce contrat, la CRH s'engage à rembourser les frais de personnel annuels aux AGR, qui intervient en tant qu'employeur de l'intéressée. La Commission peut suivre le développement ultérieur de la Bibliographie de l'Histoire de Belgique de près, grâce aux rapports d'activités clairs qui sont transmis chaque trimestre par notre collaboratrice.

L'indexation de l'édition des comptes de la ville de Bruges (1302-1319), une publication de Carlos Wyffels de 1995 et 1997, a malheureusement dû être suspendue l'année passée en raison des problèmes de santé du collaborateur en charge, M. Maurice Vandermaesen. La CRH a fort heureusement trouvé cette année en la personne de M. Stijn Meersseman la personne idoine pour poursuivre ce travail très intensif. Des accords ont d'abord été conclus avec lui concernant les méthodes d'indexation et la tâche a pu être reprise dès le dernier trimestre de 2018.

10. BIBLIOGRAPHIE DE L'HISTOIRE DE BELGIQUE (BHB)

Comme indiqué dans les rapports annuels précédents, cette Bibliographie se présente sous trois formes. Premièrement, tous les nouveaux titres d'ouvrages et d'articles scientifiques sur l'histoire de notre pays sont systématiquement repris dans une banque de données hébergée dans le catalogue numérique des Archives générales du Royaume. Deuxièmement, un aperçu thématique des titres qui ont été publiés l'année passée, est établi. Cet aperçu annuel est publié sous la forme d'un PDF qui est placé en ligne sur le site web de la *Revue belge de Philologie et d'Histoire*. Cette revue se charge en outre, à ses frais, de la publication papier de cet aperçu annuel. En 2018, M^{me} Onghena a mis la dernière main à la réalisation de l'aperçu annuel 2014, qui comprend plus de 8100 notices bibliographiques. Elle a entre-temps également introduit plus de 4600 titres de 2015 dans la base de données, en plus de 3600 titres de 2016 et de 2550 titres de 2017. Notre collaboratrice passe tous les canaux possibles au crible avec une grande précision (catalogues de bibliothèques et d'éditeurs, collections de

9. WETENSCHAPPELIJKE MEDEWERKERS

In september 2018 werd de dienstverleningsovereenkomst met dhr. Philippe Demonty verlengd, nu voor een periode van twee jaar. Eens te meer is de Commissie erg blij met de bijdrage dat dhr. Demonty levert aan de verdere uitbouw van *DiBe* (zie punt 5). In zijn trimestriële activiteitverslagen licht hij zijn werkzaamheden omstandig toe. Die bestaan enerzijds uit de invoer van nieuwe gegevens in de databank en anderzijds uit de verbetering van de technische omgeving waarin deze laatste functioneert. Het opvolgingscomité, waarvan sprake in datzelfde punt 5, begeleidt dhr. Demonty in de bepaling van de taken die van hem worden verwacht.

Ook onze andere medewerkster, mevr. Sofie Onghena (tewerkgesteld in het Algemeen Rijksarchief), blijft uitstekend werk leveren. In september 2018 werd de overeenkomst betreffende haar tewerkstelling weerom met één jaar verlengd. In die overeenkomst verbindt de KCG er zich toe om de jaarlijkse personeelskosten terug te betalen aan het ARA, dat optreedt als werkgever van betrokkene. De Commissie kan de verdere uitbouw van de Bibliografie van de geschiedenis van België op de voet volgen dank zij de duidelijke activiteitverslagen die onze medewerkster elk trimester doorstuurt.

De indexering van de rekeningen van de stad Brugge (1302-1319), een publicatie van Carlos Wyffels uit 1995 en 1997, moest vorig jaar helaas worden stopgezet omdat de medewerker die daarvoor instond, dhr. Maurice Vandermaesen, om gezondheidsredenen verstek moest laten gaan. Gelukkig heeft de KCG dit jaar in dhr. Stijn Meersseman de geschikte persoon gevonden om dit arbeidsintensieve werk verder te zetten. Eerst werden met hem afspraken gemaakt over de indexeringsmethoden; vanaf het laatste trimester van 2018 werd dat werk terug aangevat.

10. BIBLIOGRAFIE VAN DE GESCHIEDENIS VAN BELGIË (BGB)

Zoals meegedeeld in vorige jaarverslagen neemt deze Bibliografie drie vormen aan. Ten eerste worden alle nieuwe titels van wetenschappelijke boeken en artikels over de geschiedenis van ons land systematisch opgenomen in een databank, die gehost wordt door de catalogus van het Algemeen Rijksarchief. Ten tweede wordt een thematisch geordend overzicht opgesteld met de titels die in het afgelopen jaar werden gepubliceerd. Dit jaarlijkse overzicht wordt gepubliceerd onder de vorm van een pdf die online wordt geplaatst op de website van het *Belgisch Tijdschrift voor Filologie en Geschiedenis*. Dat tijdschrift zorgt, op eigen kosten, ook voor de papieren publicatie van dit jaarlijkse overzicht. In 2018 legde mevr. Onghena de laatste hand aan de voltooiing van het jaaroverzicht 2014, dat bestaat uit meer dan 8100 titelbeschrijvingen. Ondertussen heeft ze echter ook meer dan 4600 titels uit 2015 ingevoerd in de database, naast 3600 titels uit 2016 en 2550 titels uit 2017. Met grote nauwgezetheid pluist onze medewerkster alle mogelijke kanalen uit (catalogi van bibli-

centaines de revues scientifiques, banques de publications électroniques d'universités, etc.) en vue de maintenir cet indispensable outil de travail à jour et de le mettre à la disposition des chercheurs et chercheuses du monde entier.

11. CONCLUSION

Cette année, la Commission a donc, pour la 184^e fois, consciencieusement accompli sa mission légale. Elle ne perd pas de vue la forte dynamique qui existe dans le monde de l'information, car elle s'efforce également d'être (plus) présente dans l'environnement numérique. En témoigne le lancement de la banque de données *Belelite*, un outil de travail important pour l'historiographie politique de la Belgique contemporaine. De telles initiatives reposent toutefois généralement sur le volontariat. Hélas, la Commission ne peut accorder aucune aide financière ou infrastructurelle à d'autres (éventuelles) initiatives similaires, le cadre budgétaire de la CRH étant trop incertain et trop limité à cet effet. Au cours des mois précédents, la Commission a tenté à plusieurs reprises d'obtenir des précisions sur son subventionnement pour 2018 mais ce, sans succès, les lettres et mails restant parfois sans réponse... Ce n'est que le 2 janvier 2019 que nous avons appris que la subvention de Belspo, le service public chargé de la politique scientifique fédérale, pour 2018 avait été approuvée en décembre. L'incertitude qui plane au-dessus de Belspo est sans doute (au moins en partie) responsable de cette situation. La suppression de ce service a en effet été annoncée, sans que cette décision n'ait été mise à exécution. Fin 2018, la Commission a toutefois officiellement appris de Belspo que dans le futur le financement sera réglé par l'entremise de l'asbl RASAB (l'abréviation de «*The Royal Academies of Sciences and the Arts of Belgium*»), un accord de coopération entre les deux académies royales du pays. Indépendamment de la question juridique de savoir si une institution fédérale telle que la CRH peut dépendre d'une ASBL qui a été créée par deux institutions relevant du domaine de compétence des communautés, cette annonce soulève également d'autres questions, notamment en ce qui concerne le montant du subventionnement. Quels seront les critères de répartition? Les frais généraux facturés par RASAB seront-ils déduits de la subvention? Et ainsi de suite. En conclusion, nous espérons que les autorités fédérales apporteront en 2019 plus de clarté sur le cadre dans lequel la Commission royale d'Histoire doit fonctionner, et avec quel subventionnement.

Nous vous prions de croire, madame la Ministre, à l'assurance de notre très haute considération,

Le Président,
Thérèse DE HEMPTINNE

Le Vice-président,
Claude DE MOREAU DE GERBEHAYE
Le Secrétaire-trésorier,
Guy VANTHEMSCHE

otheken en uitgevers, jaargangen van honderden wetenschappelijke tijdschriften, elektronische publicatiebanken van universiteiten, enz.) om dit onmisbare werkinstrument *up to date* te houden en aan de onderzoekers/sters in binnen- en buitenland ter beschikking te stellen.

11. BESLUIT

Plichtsgetrouw heeft de Commissie dus ook dit jaar, voor de 184^{ste} keer, haar wettelijke opdracht vervuld. Ze verliest daarbij de sterke dynamiek in de informatiewereld niet uit het oog, want ze spant zich ook in om present(er) te zijn in de digitale omgeving. Ten getuige, de lancering van de databank *Belelite*, een belangrijk werkinstrument voor de politieke geschiedschrijving van het hedendaagse België. Maar doorgaans steunen dergelijke initiatieven op vrijwilligheid. Helaas kan de Commissie geen financiële of infrastructurele steun verlenen aan andere (eventuele) initiatieven in die zin. Daarvoor is het budgettaire kader van de KCG te onzeker én te beperkt. In de afgelopen maanden heeft de Commissie herhaaldelijk geprobeerd om klaarheid te bekomen over haar toelage voor 2018. Zonder succes: briefwisseling en mailverkeer blijven soms onbeantwoord... Pas op 2 januari 2019 kregen we bericht dat de toelage van Belspo, de overheidsdienst belast met het federale wetenschapsbeleid, voor 2018 in december was goedgekeurd. De onzekerheid die hangt boven Belspo is wellicht (minstens voor een deel) verantwoordelijk voor die situatie. De opheffing van die dienst werd immers aangekondigd, zonder dat die beslissing effectief werd doorgevoerd. Eind 2018 heeft de Commissie wel officieel vernomen vanwege Belspo dat de financiering in de toekomst geregeld zal worden door tussenkomst van de vzw RASAB (afkorting voor “*The Royal Academies of Sciences and the Arts of Belgium*”), een samenwerkingsverband van de beide Koninklijke Academies van het land. Los van de juridische vraag of een federale instelling als de KCG wel kan afhangen van een vzw die opgericht werd door twee instellingen die behoren tot het bevoegdheidsgebied van de gemeenschappen, roept deze aankondiging ook andere problemen op, onder meer betreffende de omvang van de betoelaging. Welke zullen de verdelingscriteria zijn? Zal de toelage verminderd worden met overheadkosten aangerekend door RASAB? Enzovoort. Kortom: we hopen dat de federale overheid in 2019 meer klaarheid zal brengen in het kader waarin de Koninklijke Commissie van Geschiedenis en in het bedrag van de betoelaging.

Met hoogachting,

De Voorzitter,
Thérèse DE HEMPTINNE

De Ondervoorzitter,
Claude DE MOREAU DE GERBEHAYE
De Secretaris-penningmeester,
Guy VANTHEMSCHE